

Schimpfen wie die alten Römer



In der Benutzung von Schimpfwörtern waren die Römer alles andere als zurückhaltend und zimperlich. Kraftausdrücke und Verbalinjurien waren das Salz jedes Streits, der auf dem Markt, in der Kneipe oder auch im «trauten» Heim (vgl. etwa den Ehekrach zwischen Trimalchlo und Fortunata, Petr. 74) ausbrach. Ein fast unerschöpfliches Reservoir an Schimpfwörtern bieten die Komödien des Plautus; in ihnen wird auf manch einen eine nicht enden wollende Schimpkanonade abgeschossen. Schimpfwörter gehörten auch zum Arsenal der politischen Polemik. Römische Politiker gingen erheblich rüder miteinander um, als es heute vorstellbar ist: Viele Ausdrücke zielten bewusst unter die Gürtellinie. (nach: Karl-Wilhelm Weeber, *Alltag im alten Rom*, Zürich 1995, S. 300f.)

<https://www.youtube.com/watch?v=C5CF5WNXQ8o>

Plautus, Pseudulus 360ff.

| | |
|---|--|
| <p>CA. Ingere mala multa. PS. Iam ego te differam dictis meis.</p> <p>impudice! BA. Itast. CA. Sceleste! BA. Dicis vera. PS. Verbero! BA. Quippini? CA. Bustirape! BA. Certo. PS. Furcifer! BA. Factum optume. CA. Sociofraude! BA. Sunt mea istaec. PS. Parricida! BA. Perge tu. CA. Sacrilege! BA. Fateor. PS. Periure! BA. Vetera vaticinamini. CA. Legirupa! BA. Valide. PS. Permities adulescentum. BA. Acerrume. CA. Fur! BA. Babae! PS. Fugitive! BA. Bombax! CA. Fraus populi! BA. Planissume. PS. Fraudulente! CA. Impure! PS. Leno! CA. Caenum! BA. Cantores probos! CA. Verberavisti patrem atque matrem. BA. Atque occidi quoque potius quam cibum praehiberem. num peccavi quippiam? PS. In pertusum ingerimus dicta dolium; operam ludimus.</p> | <p>CA. Auf ihn mit vielen Bosheiten. PS. Ich zerreiß ihn schon in der Luft mit meinen Sprüchen. BA. So ist es! CA. BA. Genau!! PS.! BA. Selbstverständlich! CA.! BA. Sicher! PS.! BA. Bestens! CA.! BA. Meine Spezialität. PS.! BA. Nur weiter so! CA.! BA. Ich gebe es zu. PS.! BA. Ihr werft alte Sachen vor. CA.! BA. Stark. PS.! BA. Sehr bitter! CA.! BA. Wow! PS.! BA. Bombastisch! CA.! BA. Voll und ganz. PS.! CA.! PS.! CA.! BA. Brave Chorknaben! CA. Verprügelt hast du Vater und Mutter. BA. Und sogar umgebracht hab ich sie, lieber, als ihnen was zu essen zu geben. Hab ich da irgendwas Unrechtes getan? PS. In ein durchlöcherntes Fass schleudern wir unsre Schimpfwörter; verblödelte Mühe!</p> |
|---|--|

Wörterliste zum Youtube-Video

| | | | |
|------------------|--|-----------------------------|--|
| βομβάξ (bombax)! | | permities adulescentum | |
| babae | | fur | |
| scelestus | | impudicus | |
| verbero | | fugitivus | |
| bustirapus | | caenum | |
| furcifer | | fraus populi | |
| sociofraudus | | fraudulenteus | |
| parricida | | impurus | |
| periurus | | leno | |
| legirupa | | verberasti patrem et matrem | |